

**Совет Безопасности**Distr.: General  
12 September 2003**Резолюция 1507 (2003),****принятая Советом Безопасности на его 4822-м заседании  
12 сентября 2003 года***Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* все свои предыдущие резолюции и заявления, касающиеся ситуации в отношениях между Эфиопией и Эритреей, и содержащиеся в них требования, включая, в частности, резолюцию 1466 (2003) от 14 марта 2003 года и заявление Председателя от 17 июля 2003 года (S/PRST/2003/10),

*вновь подтверждая далее* свою неизменную поддержку мирного процесса и свою приверженность, в том числе через посредство той роли, которую играет Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) в выполнении ее мандата, всестороннему и скорейшему осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения, подписанного правительствами Эфиопии и Эритреи (далее именуемыми «сторонами») 12 декабря 2000 года, и предшествовавшего ему Соглашения о прекращении военных действий от 18 июня 2000 года (S/2000/1183 и S/2000/601, соответственно, далее именуемых «Алжирскими соглашениями»), и решения о делимитации, вынесенного Комиссией по установлению границы 13 апреля 2002 года (S/2002/423), которое было принято сторонами в качестве окончательного и имеющего обязательную силу в соответствии с Алжирскими соглашениями,

*отмечая*, что мирный процесс вступил сейчас в критическую фазу демаркации, и подчеркивая важность обеспечения скорейшего осуществления решения о границе при одновременном поддержании стабильности во всех районах, затрагиваемых этим решением,

*выражая обеспокоенность* по поводу задержек в процессе демаркации, особенно с учетом оперативных расходов МООНЭЭ в период роста потребностей в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

*выражая обеспокоенность* по поводу продолжающегося гуманитарного кризиса в Эфиопии и Эритрее и последствий, которые это могло бы иметь для мирного процесса, и *призывая* государства-члены продолжать оказывать оперативную и щедрую поддержку гуманитарным операциям в Эфиопии и Эритрее,

*повторяя* свое настоятельное требование о том, чтобы стороны обеспечили МООНЭЭ полную свободу передвижения и немедленно сняли все ограни-



чения и препятствия, мешающие работе МООНЭЭ и ее персоналу при выполнении ее мандата,

*выражая обеспокоенность* по поводу сообщений об увеличении количества инцидентов, связанных с вторжениями на местном уровне во Временную зону безопасности (ВЗБ), и *призывая* обе стороны предотвращать такие инциденты и *выражая далее обеспокоенность* по поводу увеличения количества инцидентов, связанных с минами в ВЗБ, в том числе с недавно установленными минами,

*отмечая* работу, проделанную в области разминирования и информирования об опасностях, связанных с минами, Центром МООНЭЭ по координации деятельности, связанной с разминированием, и *настоятельно призывая* стороны продолжать усилия по обезвреживанию мин,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря (S/2003/858) и *полностью поддерживая* содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. *постановляет* продлить мандат МООНЭЭ до 15 марта 2004 года с сохранением численности военнослужащих и военных наблюдателей, санкционированной в резолюции 1320 (2000) от 15 сентября 2000 года;

2. *призывает* начать демаркацию границы в сроки, установленные Комиссией по установлению границы, и *призывает далее* стороны создать необходимые условия для осуществления демаркации, в том числе назначить офицеров по связи на местах;

3. *настоятельно призывает* правительства Эфиопии и Эритреи выполнить свои обязанности и предпринять дальнейшие конкретные шаги в целях выполнения своих обязательств по Алжирским соглашениям;

4. *призывает* Эфиопию и Эритрею всесторонне и оперативно сотрудничать с Комиссией по установлению границы, чтобы она могла выполнить данный ей сторонами мандат на проведение скорейшей демаркации границы и полностью выполнить касающиеся демаркации указания и распоряжения Комиссии, и предпринять все необходимые шаги для обеспечения необходимой безопасности на местах для персонала Комиссии по установлению границы и подрядчиков, работающих на находящихся под их контролем территориях, и приветствует гарантии на этот счет, которые были даны обеими сторонами;

5. *настоятельно призывает* стороны всесторонне и оперативно сотрудничать с МООНЭЭ в осуществлении ее мандата, обеспечить личную безопасность всего персонала МООНЭЭ, когда он действует на территориях, находящихся под их контролем, и содействовать его работе, в том числе путем установления прямого маршрута авиационного сообщения на большой высоте между Асмэрой и Аддис-Абебой, чтобы освободить МООНЭЭ от ненужных дополнительных расходов, и путем снятия всех ограничений на выдачу виз персоналу МООНЭЭ и партнерам Миссии;

6. *подтверждает* важнейшее значение политического диалога между двумя странами для успеха мирного процесса и закрепления достигнутого прогресса, *приветствует* инициативы по содействию такому диалогу и *вновь призывает* обе стороны нормализовать свои отношения на основе политического диалога, в том числе путем принятия мер укрепления доверия;

7. *постановляет* внимательно следить за ходом выполнения сторонами их обязательств по Алжирским соглашениям, в том числе по линии Комиссии по установлению границы, и рассматривать любые последствия для МООНЭЭ;

8. *приветствует* взносы государств-членов в Целевой фонд для поддержки делимитации и демаркации границы и *призывает* международное сообщество продолжать в срочном порядке вносить взносы в Целевой фонд, чтобы содействовать завершению процесса демаркации в соответствии с графиком Комиссии по установлению границы;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---